**MODEL OF VETERINARY CERTIFICATE FOR CONSIGNMENTS OF QUEEN BUMBLE BEES /*ВЕТЕРИНАРНИЙ СЕРТИФІКАТ ДЛЯ ВАНТАЖІВ МАТОК ДЖМЕЛІВ***

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Country/*Країна*** | |  |  | **Veterinary certificate to EU /**  ***Ветеринарний сертифікат в ЄС*** | |
|  | 1.1. Consignor **/** Відправник Name / Назва  Address / Адреса  Tel No. / Номер телефону | |  | 1.2. Certificate reference number / Номер сертифіката | 1.2.a. |
|  | 1.3. Central Competent Authority **/**  Центральний компетентний орган |  |
| 1.4. Local Competent Authority **/** Місцевий компетентний орган | | | | | |
| **Part I: Details of dispatched consignment /**  ***Частина* I: *Подробиці щодо відправленого вантажу*** | 1.5. Consignee / Одержувач Name / Назва  Address / Адреса  Postal code / Поштовий індекс Tel No. / Номер телефону | |  | 1.6. |  |
| 1.7. Country of origin/ ISO code/ Країна походження Код ISO | | 1.8. Region of origin/ Code/ Регіон походження Код | 1.9. Country of destination/ ISO code/ Країна призначення Код ISO | 1.10. Region of destination/Code/ Регіон призначення Код |
| 1.11. Place of origin / Місце походження  Name / Назва Address / Адреса Name / Назва Address / Адреса Name / Назва  Address / Адреса | |  | 1.12. |  |
| Approval number/ Номер ухвалення  Approval number/ Номер ухвалення  Approval number/ Номер ухвалення |  |  |
|  | 1.13. Place of loading / Місце відвантаження  Address / Адреса Approval number/Номер ухвалення | | | 1.14. Date of departure / Дата відправлення time of departure/  Час відправлення | |
|  | 1.15. Means of transport / Транспорт | |  | 1.16. Entry BIP in EU/Прикордонний інспекційний пост в ЄС/ | |
|  | Airplane/ Літак | Ship / Судно | Railway wagon/ Залізничні  вагони | 1.17. No.(s) if CITES/ Номер(и) в CITES |  |
|  | Road vehicle / Дорожній екіпаж | Other / Інший |  |  |  |
|  | Identification / Ідентифікація: | |  |  |  |
|  | Documentary references / Документальні посилання: | | |  |  |
|  | 1.18. Description of commodity / Опис товару | | | 1.19. Commodity code (HS code)/ Код товару (код НS)  **01.03** | |
|  |  |  |  | 1.20. Quantity / Кількість | |
|  | 1.21. |  |  | 1.22. Number of packages / Кількість упаковок | |
|  | 1.23. Identification of container/seal number | | | 1.24. |  |
|  | 1.25. Commodities certified for / Товари придатні для  Breeding/Розведення | | |  |  |
|  | 1.26. |  |  | 1.27. For import or admission into EU / Для імпорту або доступу в ЄС |  |
|  | 1.28. Identification of commodities / Ідентифікація продукту  Species (Scientific name)/ Identefication system/ Identification number/  Вид (наукова назва) Система ідентифікації Індефікаційний номер | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Country/ *Країна*** |  |  | **Model QUE** |
| ***Частина ІІ: Сертифікація/*Part II: Certification** | ІІ. Health information /Санітарна інформація | II.a. Certificate reference number **/**Номер сертифікату | | II.b. |
| * 1. **Animal health attestation / *Атестація щодо здоров’я тварин***   I, the undersigned, hereby certify that the animals referred to in Part I of this certificate meet the following reguirements/Я, що нижче підписався, цим засвідчую що тварини зазначені в першій Частині цього сертифіката відповідають наступним вимогам:   * + 1. they come from the territory with code (1) in which, American foulbrood, the small hive beetle (Aethina tumsda) and the   Tropilaelaps mite (Tropilaelaps spp.) are notifiable diseases/pests/вони прибули з території з кодом……….(1) в якій, Американський гнилець, малих вуликових жуків (Aethina tumsda) і кліщ Tropilaelaps (Tropilaelaps SPP.) підлягають реєстрації захворювання / шкідників.   * + 1. they/вони:  1. come from a breeding apiary, which is supervised and controlled by the complement authority/прибули з живильної пасіки, яка під наглядом і контролем компетентного органу; 2. come from an area which is not subject to any restrictions associated with an occurrence of American foulbrood, and where no such occurrence has taken place within at last 30 days prior to the issuance of the present certificate. Where an out of American foulbrood has occurred previously, all hives within a radius of tree kilometers have been checked by the competent authority and all inflected hives burned or treated and inspected to the satisfaction of the said competent authority within 30 days following the last recorded case/ походять з області, яка не підлягає жодним обмеженням, пов’язаним з виникненням Американської гнилизни, і де було таких випадків за останні 30 на днів до видачі цього сертифіката. Там, де з американського гнильцю відбулося раніше, всі вулики в радіусі трьох кілометрів були перевірені компетентним органом, і всі заражені вулики були спалені або оброблені і перевірені відповідно до вимог зазначених компетентним органом протягом 30 днів відповідно після останнього зареєстрованого випадку; 3. are from hives or come from hives or colonies (in the case of bumble bees) from which samples of the comb have been tested in the last 30 days for American foulbrood as laid down in the OIE Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for terrestrial Animals with negative results/ з вуликів або з вуликів чи колоній (у випадку з джмелями), з яких були протестовані зразки гребеня протягом останніх 30 днів на американську гнилизну, викладені у Посібнику МЕБ по діагностичних тестів і вакцинам для наземних тварин з негативними результатами; 4. come from an area of at least 100 km radius which is not subject to any restrictions associated with the occurrence of the small hive beetle ( Aethina tumida) or Tropilaelaps spp, and where these infestations are absent/ походять з території радіусом 100 км, яка не підлягає | | | |
| жодним обмеженням, пов'язаним з виникненням малих вуликових жуків (Aethina tumida) або Tropilaelaps spp, і де ці інвазії  відсутні;   1. are from hives or come from hives or colonies (in the case of bumble bees), which were inspected immediately prior to dispatch and show no clinical sign or suspicion of disease including infestations affecting bees/з вуликів або з вуликів чи колоній (у випадку з джмелями), які були перевірені безпосередньо перед відправкою, і не показали клінічних ознак або підозри захворювання в тому числі зараження, що впливають на бджіл; 2. Have undergone detailed examinations to ensure that all bees and packaging do not contain the small hive beetle (Aethina tumida) or their eggs and larvae, or other infestations, in particular Tropilaelaps spp., affecting bees/ піддалися детальним іспитам, щоб запевнитися, що всі бджоли і упаковка не містять малих вуликових жуків (Aethina tumida) або їх яйця і личинки, або інші інвазії, зокрема Tropilaelaps SPP., що впливають на бджіл.   II.1.3 the packaging material, queen cages, accompanying products and food are new and have not been in contact with diseased bees or brood- combs, and all precautions have been taken to prevent contamination with agents causing diseases or infestations of bees/пакувальний матеріал, королева клітини, супроводжуючі продукти і їжа є новими і не були в контакті з хворими бджолами або розплодом-гребені, і всі запобіжні заходи були прийняті, щоб запобігти забрудненню агентів, що викликають хвороби або зараження бджіл  **Notes / *Примітки* Part I / *Частина І:***   * Box reference I.20: Number of queen bees (Apis mellifera and Bombus spp.). Each queen bee may be accompanied by a maximum of 20 attendants/ I.20: Кількість бджолиних маток (Apis MELLIFERA і Bombus SPP.). Кожна матка може супроводжуватися максимум 20 особами обслуговуючого персоналу.   **Part II */ Частина ІІ:***  (1) Code of the territory as it appears in Part 1 of Annex II Section 1 of Annex IV to Regulations (EU) №206/2010 (SANCO/4787/2009)/ Код території, який з'являється в Частини 1 Додатка II Розділу 1 Додатка IV до Положень (ЄС) №206/2010 (SANCO/4787/2009). | | | | |
|  | Official veterinarian / Офіційний ветеринарний лікар  Name (in capital letters)/ Прізвище (великими літерами): Date **/** Дата:  Stamp / Печатка: | | Qualification and title / Кваліфікація та посада: Signature / Підпис: | |